十誡 THE TEN COMMANDMENTS

法老王為怕在埃及為奴隸的以色列人比埃及人還要強盛，便派士兵殺死所有新生奴隸的男嬰。摩西的母親為保其性命，將孩子放在箱內，藏於河邊蘆葦中。摩西隨流漂到王宮旁，被埃及公主撿回宮中，撫養長大。摩西長大後失手殺了毆打奴隸的埃及人，為躲避法老王的逮捕，逃到沙漠中，後娶妻生子。一日他受到神的感召，要他回到埃及，要法老王釋放奴隸，且帶領族人穿越紅海，前往「應許之地」。途中，為避免人性墮落，神向摩西頒布「十誡」，以作為以色列人的律法。

At the time when the Hebrews are slaves in Egypt, to prevent them from becoming more and mightier than Egyptian, the Pharaoh orders the slaughter of all newborn males. But one child, born of Hebrew slave Amram and his wife Jochebed, is put in the care of others to ensure his own safety. As years pass, Moses is raised in a royal Egyptian household and, with no memory of his true family, rises to the stature of prince. Upon discovery of his heritage, and inspired by a fiery message from God, Moses implores his stepbrother Menerith, a high-ranking official in Ramses' army, to join him on a fight to reclaim his destiny as the leader and liberator of the Hebrew people.

"The Ten Commandments"

Dougray Scott Linus Roache Naveen Andrews Mia Maestro Richard O'Brian Paul Rhys Silas Carson Padma Lakshmi Susan Lynch with Claire Bloom and Omar Sharif as "Jethro"

Music Composed by Randy Edelman Edited by Mark Conte Ingrid Koller Klaus Hundsbrichler Victor Dubois

Production Designer Keith Wilson, BFP Director of Photography Edward J. Pei, A.S.C. Produced by Paul Lowin Executive Producers Robert Halmi, Sr. Robert Halmi, Jr.

Written by Ron Hutchinson Directed by Robert Dornhelm

寶利企業有限公司
PANORAMA CORPORATION LIMITED
RHI ENTERTAINMENT

Package Artwork and Design: © 2008 Panorama Corporation Limited. All Rights Reserved.

Manufactured and Exclusively Distributed by Panorama Corporation Limited. www.panorama.com.hk

VIDEO CD | DIGITAL STEREO | English Version with Chinese Subtitles 英語對白 • 中文字幕 | 4 VCD | Running Time Approx: 176 mins

請你於開啟本密封之包裝前，務必小心詳閱本警告之內容。若你開啟了本密封之包裝，即表明你已同意並遵守有關版權許可的條款、條件及限制（又或就本產品中之影片的任何使用或處置之協議）。若你不同意這些條款、條件及限制，請勿開啟本包裝，而應權擁有人亦不會授予你任何版權許可，或准許你使用。處置又或在其他情況下觀看本片，在此情況下，請你立即把未開封之包裝連同付款證明函遞給（售予你本產品的）認可經銷商。如果你同意並接受只會為「私人用途」（如下所定義）而使用本產品中之影片，版權擁有人將授予你存在於本產品中之影片的版權的有關許可。「私人用途」指對本片之私人和家居收看，並且不包含任何其他權利，包括（但不限于而你亦不得）複製、更正、修訂、修改、使用、隔離、發行、廣播、租賃、發出、交換、租用、出售或以任何其他形式或媒體經營。處理或利用本片（無論是否為任何貿易或業務的目的，或在任何貿易或業務的過程中，又或在與任何貿易或業務有關連的情況下，亦無論是否為了有償報酬下，而作出任何這些使用、處理或利用），版權擁有人都重申保留一切其他權利。若你為「私人用途」而對本片作出任何使用，你即違反了本許可協議，而本許可協議亦會立即終止。若你向一認可經銷商購買本片，請注意該經銷商有權代本公司而與你訂立協議。

PLEASE READ THIS WARNING CAREFULLY BEFORE OPENING THE SEALED PACKAGE. By opening the sealed package you agree to be bound by the terms, conditions and restrictions of the copyright licence or otherwise the agreement in respect of any use of and dealing with the enclosed film as set out hereinafter. If you do not agree to these terms, conditions and restrictions the copyright owner is unwilling to license the copyrights to you and to allow you to use, deal with or otherwise view the film and you should not open the package. In such case, promptly return the unopened package along with proof of payment to the authorized dealer from whom you obtained it. The copyright owner grants you a licence in respect of the copyrights subsisting in the enclosed film on the condition that you agree and accept to use the enclosed film for "private home use" (as defined below) only. "Private home use" shall mean the private and domestic viewing of the film and shall specifically exclude any other rights including any right but not limited to, and you may not reproduce, alter, modify, edit, use, exhibit, publish, broadcast, [illegible] hire, sell, or otherwise deal with or in or exploit the film, in any form or media (irrespective of whether any such use or dealing or exploitation is for the purpose of, in the course of or in connection with trade or business, for moneys worth or other [illegible] are expressly reserved by and to the copyright owner. Any use of the film in any way other than for "private home use" shall result in your being in breach of this licence resulting in the immediate termination of this licence. If you purchase this film f[illegible] please note that the dealer has authority to enter into this agreement on our behalf.